



EU Konformitätserklärung

1. Modell Nr.:

41790000, 41790140, 41790340, 41790670, 41790700, 41790990

2. Name und Anschrift des Herstellers:

Hansgrohe SE, Austraße 5-9, 77761 Schiltach, Deutschland

3. Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

4. Gegenstand der Erklärung:

Hansgrohe AddStoris Rasierspiegel mit LED

5. Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die Vorschriften der:

(1) **2011/65/EU** (RoHS) ☒

(2) **2014/30/EU** (EMC) ☒

(3) **2014/35/EU** (LVD) ☒

6. Angabe der einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, oder Angabe der technischen Spezifikationen, für die die Konformität erklärt wird:

EN 62493:2015, EN IEC 55015:2019+A11:2020, EN 61547:2009, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A2:2021, EN IEC 60598-2-1:2021, EN IEC 60598-1:2021+A11:2022

7. Gegebenenfalls Namen und Nummer der notifizierten Stelle, Beschreibung ihrer Mitwirkung und Bescheinigung:

8. Zusatzangaben (Beschreibung des Zubehörs und der Bestandteile, einschließlich Software, die den bestimmungsgemäßen Betrieb von Funkanlagen ermöglichen, etc.):

Date/Place/Signature:

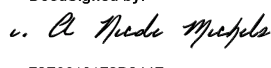
28.03.2025, Schiltach

Title and Name of representative:

DocuSigned by:

27A8673781494C4...

Hansgrohe SE
ppa. Jürgen Groß
Vice President

DocuSigned by:

72E96101F2D244E...

Hansgrohe SE
i.A. Nicole Michels
Group Compliance Officer



Translations

BG: EU Декларация за съответствие

- 1.Модел №
- 2.Име и адрес на производителя:
- 3.Производителя носи изцяло отговорността за издаването на настоящата Декларация за съответствие.
- 4.Обект на декларацията
- 5.Описаният по-горе обект на декларацията отговаря на изискванията по:
- 6.Информация за съответните хармонизирани стандарти, които залягат в основата на настоящата декларация, или информация за техническите спецификации, за които се декларира съответствието:
- 7.При нужда, име и номер на нотифицирания орган, описание на оказаното съдействие и удостоверение:
- 8.Допълнителни данни (описание на принадлежностите и на съставните части, в т. ч. на софтуера, които гарантират използването на радиосъоръженията по предназначение, и т.н.): дата/място/подпис:
- Относно подписалото се лице:

EN: EU Declaration of Conformity

- 1.Model No:
- 2.Name and address of the manufacturer:
- 3.This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.
- 4.Object of the declaration:
- 5.The object of the declaration described above is in conformity with:
- 6.Where applicable, references to the relevant harmonized standards used or references to the technical specifications in relation to which conformity is declared:
- 7.Where applicable, name and number of notified body, description of its involvement and certificate:
- 8.Additional information (Where applicable, description of accessories and components, including software, which allow the radio equipment to operate as intended, etc.):
- Date/Place/Signature:
- Information on the signatory:

FR: Déclaration de conformité UE

- 1.Modèle n° :
- 2.Nom et adresse du fabricant :
- 3.La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.
- 4.Objet de la déclaration :
- 5.L'objet susmentionné de la déclaration satisfait aux directives suivantes :
- 6.Indication des normes harmonisées en vigueur appliquées ou des spécifications techniques faisant l'objet de la conformité:
- 7.Le cas échéant, nom et numéro de l'organisme notifié, description de sa contribution et attestation :
- 8.Indications supplémentaires (description des accessoires et composants, y compris logiciel, permettant l'exploitation conforme d'installations radio, etc.) :
- Date/lieu/signature :
- Identification du signataire :

CZ Prohlášení o shodě EU

- 1.Model č.:
- 2.Jméno a adresa výrobce:
- 3.Za vystavení tohoto prohlášení o shodě zodpovídá pouze výrobce:
- 4.Předmět prohlášení:
- 5.Výše uvedený předmět prohlášení splňuje předpisy:
- 6.Uvedené v platných harmonizovaných normách, které byly použity, nebo uvedené v technických specifikacích, pro které je shoda prohlášena:
- 7.Případně jméno a číslo certifikovaného centra, popis spolupůsbení a potvrzení:
- 8.Dodatečné údaje (popis příslušenství a součástí včetně softwaru, které umožňují provoz rádiových zařízení dle určení, atd.):
- Datum/místo/podpis:
- Údaje podepisující osoby:

ES: Declaración de conformidad UE

- 1.Nº de modelo:
- 2.Nombre y dirección del fabricante:
- 3.El fabricante asume la sola responsabilidad para la expedición de esta declaración de conformidad.
- 4.Objeto de la declaración:
- 5.El objeto de la declaración arriba descrito cumple la normativa de las Directivas:
- 6.Referencia a las normas armonizadas aplicadas o referencias a las especificaciones respecto a las cuales se declara la conformidad:
- 7.Si procede, nombres y números de los organismos notificados, descripción de su participación y certificado:
- 8.Datos adicionales (descripción de los accesorios y de las partes integrantes, incluyendo software, que permiten el uso proyectado de equipos de radio, etc.):
- Fecha/lugar/firma:
- Datos del firmante:

HR: EU izjava o sukladnosti

- 1.Br. modela:
- 2.Naziv i adresa proizvođača:
- 3.Proizvođač snosi isključivu odgovornost za izdavanje ove Izjave o sukladnosti.
- 4.Predmet izjave:
- 5.Gore opisani predmet izjave ispunjava kriterije sljedećih direktiva:
- 6.Popis relevantnih usklađenih normi na koje se izjava odnosi ili popis tehničkih specifikacija za koje se potvrđuje sukladnost:
- 7.Ako je primjenjivo, naziv i broj prijavljenog tijela, opis njegovog sudjelovanja i potvrda:
- 8.Dodatne informacije (opis pribora i komponenti, uključujući softver koji omogućuje namjenski rad radijske opreme itd.):
- Datum, mjesto i potpis:

DA: EU-overensstemmelseserklæring

- 1.Model nr.:
- 2.Navn og adresse på fabrikanten:
- 3.Fabrikanten bærer eneansvaret for udstillingen af denne overensstemmelseserklæring.
- 4.Erklæringens genstand:
- 5.Genstanden for erklæringen, som beskrevet ovenfor, er i overensstemmelse med forskrifterne i:
- 6.Referencer til de relevante anvendte harmoniserede standarder eller referencer til de specifikationer, som der erklæres overensstemmelse med:
- 7.Hvor det er relevant, det bemyndigede organ ... (navn, nummer) ..., der har foretaget ... (beskrivelse af aktiviteten) ... og udstedt attesten:
- 8.Supplerende oplysninger (beskrivelse af tilbehøret og bestanddelene inkl. software, der gør det muligt, at radioanlæg fungerer iht. formålet osv.):
- Sted/dato/underskrift:
- Underskrivers navn og stilling i virksomheden:

ET: EÜ vastavusdeklaratsioon

- 1.Mudeli nr:
- 2.Tootja nimi ja alkiri:
- 3.Selle vastavusdeklaratsiooni eest on ainuvastutav tootja.
- 4.Deklareeritav objekt:
- 5.Eespool kirjeldatud deklareeritav objekt täidab järgmisi eeskirju:
- 6.Aluseks võetud kohaldatud harmoneeritud standardite andmed või tehnilised spetsifikatsioonid, mille vastavust deklareeritakse:
- 7.Vajaduse korral teavitatud asutuse nimi ja number, osalemise kirjeldus ja sertifikaat:
- 8.Lisaandmed (lisaseadmete ja komponentide kirjeldus, seahulgas tarkvara, mis võimaldab raadioseadmete nõuetekohast tööd jne):
- Kuupäev/kohalalkiri:
- Allkirjastaja andmed:

HU: EU megfeleléségi nyilatkozat

- 1.Modell sz.:
- 2.Gyártó neve és címe:
- 3.Ennek a megfeleléségi nyilatkozatnak a kibocsátásáért kizárólag a gyártót terheli felelősség.
- 4.A nyilatkozat tárgya:
- 5.A fent megnevezett nyilatkozat tárgya megfelel az alábbi irányelvek előírásainak:
- 6.Az alkalmazott harmonizált szabványokra való hivatkozás vagy az azokra az egyéb műszaki előírásokra való hivatkozás, amellyel kapcsolatosan megfeleléségi nyilatkozatot tettek:
- 7.Adott esetben a bejelentett szervezet neve és száma, a beavatkozás ismertetése és tanúsítvány:
- 8.További információk (tartozékok és alkatrészek leírása, ideértve a szoftvereket, amelyek lehetővé teszik a rádiókészülékek megfelelő működését, stb):
- Dátum/Hely/Aláírás:
- Aláíró azonosító adatai:

EL: Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ

- 1.Αρ. μοντέλου:
- 2.Όνομα και διεύθυνση κατασκευαστή:
- 3.Ο κατασκευαστής φέρει την αποκλειστική ευθύνη για την έκδοση της παρούσας δήλωσης συμμόρφωσης.
- 4.Αντικείμενο δήλωσης:
- 5.Το αντικείμενο της δήλωσης που περιγράφεται παραπάνω πληροί τις προδιαγραφές των:
- 6.Αναφορά των σχετικών εναρμονισμένων προτύπων που χρησιμοποιούνται ή αναφορές στις τεχνικές προδιαγραφές για τις οποίες δηλώνεται συμμόρφωση:
- 7.Όπου ισχύει, όνομα και αριθμός του κοινοποιημένου οργανισμού, περιγραφή της συνεργασίας και της πιστοποίησης:
- 8.Πρόσθετα στοιχεία (περιγραφή των αξεσουάρ και των εξαρτημάτων, συμπεριλαμβανομένου του λογισμικού, που καθιστούν δυνατή την προβλεπόμενη λειτουργία του ραδιοεξοπλισμού κ.λπ.):
- Ημερομηνία/Τόπος/Υπογραφή:
- Στοιχεία υπονόμου:

FI: EU Yhdenmukaisuusjulistus

- 1.Malli Nro.:
- 2.Valmistajan nimi ja osoite:
- 3.Valmistaja on yksinään vastuussa tään yhdenmukaisuusjulistuksen tekemisestä.
- 4.Julistuksen kohde:
- 5.Yllämainittu julistuksen kohde täyttää seuraavien määräysten vaatimukset:
- 6.Niiden asiaankuuluvien harmonisoitujen normien tiedoksianto, joita käytettiin perusteena tai niiden teknisten spesifikaatioiden tiedoksianto, joille yhdenmukaisuus julistetaan:
- 7.Tarvittaessa notifioidun paikan nimet ja numerot, sekä niiden vaikutuksen kuvaus ja todistaminen:
- 8.Lisätiedot (Niiden lisävarusteiden ja ainesosien kuvaus, software mukaan lukien, jotka mahdollistavat radiolaitteiden määräystenmukaisen käytön, jne.):
- Päiväys/paikka/allekirjoitus:
- Tiedot allekirjoittajasta:

IT: Dichiarazione di conformità UE

- 1.N. modello:
- 2.Nome del fabbricante e suo indirizzo:
- 3.La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante.
- 4.Oggetto della dichiarazione:
- 5.L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione:
- 6.Riferimento alle pertinenti norme armonizzate utilizzate, compresa la data delle norme, o riferimenti alle altre specifiche tecniche in relazione alle quali è dichiarata la conformità, compresa la data delle specifiche:
- 7.Se del caso, l'organismo notificato ... (denominazione, numero) che ha effettuato ... (descrizione dell'intervento) e rilasciato il certificato:
- 8.Informazioni supplementari (descrizione degli accessori e dei componenti, compreso il software, che consentono il funzionamento previsto delle apparecchiature radio, ecc.):
- Data/Luogo/Firma:
- Firmato a nome e per conto di:



Translations

LT: ES atitikties deklaracija

- 1.Modelio Nr.:
- 2.Gamintojo pavadinimas ir adresas:
- 3.Visa atsakomybė už šios atitikties deklaracijos išdavimą tenka gamintojui.
- 4.Deklaracijos objektas:
- 5.Pirmiau aprašytas deklaracijos objekto atitinka šiuos reikalavimus:
- 6.Informacija apie taikomus darniuosius standartus, kuriais remiamasi, arba apie technines specifikacijas, kurių atitikimas deklaruojamas:
- 7.Jei reikia, notifikuotosios įstaigos pavadinimas ir numeris, jos dalyvavimo pobūdis ir aprašymas:
- 8.Papildoma informacija (priedų ir sudedamųjų dalių, įskaitant programinę įrangą, užtikrinančių tinkamą radio ryšio įrangos veikimą ir pan., aprašymas):
- Data / vieta / parašas:
- Informacija apie pasirašiusįjį asmenį:

LV: ES atbilstības deklarācija

- 1.Modelis Nr.:
- 2.Ražotāja nosaukums un adrese:
- 3.Ražotājs uzņemas pilno atbildību par šīs atbilstības deklarācijas izsniegšanu.
- 4.Deklarācijas priekšmets:
- 5.Augstāk norādītais deklarācijas priekšmets atbilst sekojošo normu prasībām:
- 6.Harmonizētās normas, uz kuru pamata ir sastādīta atbilstības deklarācija, respektīvi, tehniskās specifikācijas, kuru atbilstība tiek deklarēta:
- 7.Sertifikācijas orgāna nosaukums un numurs, dalības apraksts un apliecinājums:
- 8.Papildu ziņas (piederumu un komponentu apraksts, ieskaitot programmatūru, kas nodrošina radioiekārtu lietošanu atbilstoši noteiktajam mērķim, u.c.):
- Datums/vieta/paraksts:
- Ziņas par parakstītāju:

NL: EU conformiteitsverklaring

- 1.Model nr.:
- 2.Naam en adres van de fabrikant:
- 3.De uitsluitende verantwoordelijkheid voor de afgifte van deze conformiteitsverklaring heeft de fabrikant:
- 4.Voorwerp van de verklaring:
- 5.Het hierboven beschreven voorwerp van de verklaring voldoet aan de voorschriften van d
- 6.Vermelding van de van toepassing zijnde geharmoniseerde normen die ten grondslag zijn gelegd, of vermelding van de technische specificaties, waarvoor de conformiteit wordt verklaard:
- 7.Indien van toepassing naam en nummer van de genotificeerde instantie, beschrijving van de medewerking en bewijs:
- 8.Verdere vermeldingen (beschrijving van het toebehoren en van de bestanddelen, inclusief software die de reglementaire werking van radiografische systemen mogelijk maken enz.):
- Datum/plaats/handtekening:
- Vermeldingen bij de ondertekenaar:

NO: EU-samsvarserklæring

- 1.Modell nr.:
- 2.Produsentens navn og adresse:
- 3.Produsenten er eneansvarlig for utstedelsen av denne samsvarserklæringen.
- 4.Gjenstand for erklæringen:
- 5.Gjenstanden som er beskrevet ovenfor oppfyller forskriftene i:
- 6.Angi de relevante harmoniserte normene som er brukt, eller angivelse av de tekniske spesifikasjonene samsvaret er erklært for:
- 7.Eventuelt navn og nummer til myndigheten det er rapportert til, beskrivelse av deltakelse og attest:
- 8.Tilleggsopplysninger (beskrivelse av tilbehør og bestanddeler, inkludert programvare, som muliggjør forskriftsmessig drift av radioanlegg, etc.):
- Dato/sted/underskrift
- Informasjon om underskriveren:

PL: Deklaracja zgodności UE

- 1.Model nr:
- 2.Nazwa i adres producenta:
- 3.Samodzielną odpowiedzialność za wystawienie niniejszej deklaracji zgodności ponosi producent.
- 4.Przedmiot deklaracji:
- 5.Powyżej opisany przedmiot deklaracji spełnia następujące przepisy:
- 6.Wskazanie obowiązujących norm zharmonizowanych, stanowiących podstawę lub specyfikacji technicznych, dla których wystawiono deklarację zgodności:
- 7.Jeśli wymagane nazwa i numer certyfikowanej jednostki, opis jej działań i zaświadczenie:
- 8.Informacje dodatkowe (opis wyposażenia dodatkowego i elementy składowe, włącznie z oprogramowaniem, które umożliwiają eksploatację urządzeń radiowych zgodną z przeznaczeniem, itd.):
- Data, miejscowość i podpis:
- Dane podpisującego:

PT: Declaração de Conformidade UE

- 1.Modelo n.º:
- 2.Nome e endereço do fabricante:
- 3.A emissão desta Declaração de Conformidade é da exclusiva responsabilidade do fabricante.
- 4.Objeto da declaração:
- 5.O objeto supraindicado da declaração cumpre as seguintes prescrições:
- 6.Indicação das normas harmonizadas aplicadas, ou indicação das especificações técnicas para as quais é declarada a conformidade:
- 7.Eventualmente nome e número da entidade notificada, descrição do seu envolvimento e certificação:
- 8.Informações complementares (descrição dos acessórios e dos componentes, incl. software que permitem a operação adequada de instalações radioelétricas, etc.):
- Data/Local/Assinatura:
- Informações sobre o signatário:

RO: Declarație de conformitate UE

- 1.Nr. model:
- 2.Denumirea și adresa producătorului:
- 3.Această declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului.
- 5.Obiectul declarației:
- 6.Obiectul declarației descris mai sus este conform cu următoarele directive:
- 6.Trimiteri la standardele armonizate relevante folosite sau trimiteri la specificațiile tehnice în legătură cu care se declară conformitatea:
- 7.Dacă este cazul, numele și numărul organismului notificat, descrierea de intervenției și de certificare
- 8.Informații suplimentare (descrierea accesoriilor și a componentelor, inclusiv software-ul care să permită funcționarea corectă a echipamentelor radio, etc.)
- Data/Localitate/Semnătură:
- Date referitoare la semnatar:

SK: EÚ Vyhlásenie o zhode

- 1.Model č.:
- 2.Názov a adresa výrobcu:
- 3.Výhradnú zodpovednosť za vystavenie tohto vyhlásenia o zhode nesie výrobca.
- 4.Predmet vyhlásenia:
- 5.Hore popísaný predmet vyhlásenia spĺňa predpisy:
- 6.Údaj príslušných harmonizovaných noriem, ktoré sa zoberali za základ, alebo údaj technických špecifikácií, pre ktoré sa vyhlásenie vydáva:
- 7.V prípade potreby názov a číslo notifikovaného orgánu, popis jeho spolupôsobenia a osvedčenie:
- 8.Dodatočné údaje (Popis príslušenstva a súčastí, vrátane softvéru, ktoré umožňujú prevádzku rádiových zariadení v súlade s určením atď.):
- Dátum/miesto/podpis:
- Údaje k podpisujúcej osobe:

SL: EU-izjava o skladnosti

- 1.Model št.:
- 2.Naziv in naslov proizvajalca
- 3.Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec.
- 4.Predmet izjave:
- 5.Zgoraj opisani predmet izpolnjuje zahteve:

SV: EU Försäkran om överensstämmelse

- 1.Modell nr:
- 2.Tillverkarens namn och adress:
- 3.Tillverkaren är ensam ansvarig för utfärdandet av denna försäkran om överensstämmelse:
- 4.Denna försäkran gäller följande:
- 5.Ovan beskrivna föremål uppfyller föreskrifterna
- 6.Uppgift om relevanta harmoniserade standarder eller uppgift om tekniska specifikationer för vilka försäkran om överensstämmelse gäller:
- 7.I förekommande fall namn och nummer på den anmälda organet, beskrivning av dess medverkan och bestyrkande:
- 8.Ytterligare uppgifter (beskrivning av tillbehör och av beståndsdelar, inklusiv mjukvara, som möjliggör ändamålsenlig användning av radioutrustning, etc.):
- Datum/plats/underteckning:
- Uppgifter om undertecknaren:

- 6.Navedba ustreznih uporabljenih usklajenih standardov ali navedba tehničnih specifikacij, za katere je bila izdana skladnost:
- 7.Naziv in številka priglasenega organa, opis njegovega sodelovanja in potrdilo po potrebi:
- 8.Dodatne informacije (opis dodatne opreme in sestavnih delov, vključno s programsko opremo, ki omogoča namensko uporabo radijske opreme itd.):
- datum/kraj/podpis:
- Podatki podpisnika: